

UMOWA
o powołaniu konsorcjum naukowo-przemysłowego

zawarta w Łodzi w dniu

w ramach projektu nt.: „Innowacyjny biopreparat deodoryzujący dla drobiarskich pomieszczeń produkcyjnych” w Programie Badań Stosowanych finansowanego przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju

pomiędzy:

Politechniką Łódzką, Wydziałem Biotechnologii i Nauk o Żywności z siedzibą w Łodzi przy ul. Żeromskiego 116, uczelnią publiczną działającą na podstawie Art. 2 Dekretu z dnia 24 maja 1945 roku (Dz. U. RP Nr 21., Poz.120) (zwana dalej „Liderem”, lub „Liderem Projektu”) reprezentowaną przez: Rektora prof. dr hab. inż. Stanisław Bielecki, Rektor

a

Uniwersytetem Warmińsko Mazurskim w Olsztynie, Wydziałem Medycyny Weterynaryjnej z siedzibą w Olsztynie przy ul. Oczapowskiego 2, NIP 739-30-33-097 reprezentowanym przez: Rektora prof. dr hab. Ryszarda Góreckiego prof. zw.

Uniwersytetem Przyrodniczym we Wrocławiu, Wydziałem Biologii i Hodowli Zwierząt z siedzibą we Wrocławiu przy ul. C.K. Norwida 25/27, NIP: 896-000-53-54 reprezentowanym przez: Rektora prof. dr hab. Romana Kołacza

Uniwersytetem Technologiczno Przyrodniczym w Bydgoszczy, Wydziałem Rolnictwa i Biotechnologii z siedzibą w Bydgoszczy przy ul. Ks. Kordeckiego 20, NIP: 554-031-31-07 prezentowanym przez: Prorektora dr hab. inż. Dariusza Borońskiego, prof. nadzw.UTP

JHJ Spółką z o.o. z siedzibą w Nowej Wsi 11 63-308 Gizałki, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sadowego pod nr 0000060047 prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Poznaniu NIP: 622-24-29617, o kapitale zakładowym 144000zł, opłaconym w całości (zwana dalej „JHJ”), reprezentowaną przez: Prezesa Zarządu Hieronima Burchardta

zwanymi dalej łącznie Partnerami, lub Partnerami Konsorcjum.

§1

Definicje

Na potrzeby niniejszej Umowy przyjmuje się następującą definicję pojęć:

1. **Beneficjent Projektu** - należy przez to rozumieć Lidera oraz Partnerów Konsorcjum utworzonego w celu realizacji niniejszego projektu.
2. **Biuro Konsorcjum** oznacza jednostkę organizacyjną w ramach struktury organizacyjnej Projektu prowadzoną przez Lidera Projektu.
3. **Centrum** - Narodowe Centrum Badan i Rozwoju (NCBiR), państwowa osoba prawna powołana do realizacji zadań z zakresu polityki naukowej i innowacyjnej państwa. Centrum jest w szczególności instytucją ogłaszającą konkursy na wykonanie zadań badawczych, zawierającą umowy na wykonanie zadań badawczych oraz prowadzącą nadzór nad wykonaniem, odbiór, ocenę i rozliczanie realizacji zadań badawczych.
4. **Dofinansowanie** - należy przez to rozumieć środki publiczne przyznane na sfinansowanie części kosztów kwalifikowanych poniesionych w ramach realizacji Zadania Badawczego.
5. **Kierownik Projektu** - oznacza osobę kierującą Biurem Konsorcjum.
6. **Konsorcjum** - oznacza Konsorcjum powołane na podstawie niniejszej umowy pomiędzy Partnerami.
7. **Koszty kwalifikowane** - należy przez to rozumieć koszty i wydatki ponoszone przez Beneficjenta lub podmiot upoważniony przez Beneficjenta w ramach przygotowania i realizacji Projektu, zgodnie z obowiązującymi zasadami.
8. **Lider Konsorcjum** - Politechnika Łódzka reprezentuje Partnerstwo wobec podmiotów zewnętrznych.
9. **Okres kwalifikowalności kosztów** - należy przez to rozumieć pełny okres realizacji rzeczowej i finansowej Projektu, w którym mogą być ponoszone koszty.
10. **Partnerstwo** - oznacza Partnerstwo powołane na podstawie niniejszej umowy pomiędzy Liderem Projektu, UWM, UPr, UTP i firmą JHJ
11. **Program** – Program Badań Stosowanych finansowany przez Narodowe Centrum Badań i Rozwoju
12. **Projekt** - należy przez to rozumieć przedsięwzięcie realizowane w ramach Programu PBS na podstawie Umowy o dofinansowanie.
13. **Raport roczny** - należy przez to rozumieć sprawozdanie okresowe przygotowane przez Lidera Projektu, zgodnie z wzorami opublikowanymi na stronie internetowej Centrum, dotyczące postępu rzeczowego realizacji Projektu.
14. **Raport końcowy** - należy przez to rozumieć sprawozdanie końcowe przygotowane przez Lidera Projektu, zgodnie z wzorami opublikowanymi na stronie internetowej Centrum, dotyczące postępu rzeczowego realizacji Projektu.

15. **Siła wyższa** - należy przez to rozumieć zdarzenie, bądź połączenie zdarzeń niezależnych od Partnerów, które w sposób znaczący utrudniają lub uniemożliwiają wykonywanie zobowiązań wynikających z umowy, których nie można było przewidzieć i którym nie można było ani zapobiec, ani ich przewyciężyć, poprzez działanie z najwyższą starannością.

16. **Umowa o dofinansowanie** - oznacza „Umowę na wykonanie Zadania Badawczego zawartą między Liderem Projektu a Dyrektorem Narodowego Centrum Badań i Rozwoju po przyjęciu Oferty do realizacji.

17. **Zadanie Badawcze** - należy przez to rozumieć zadanie obejmujące badania naukowe i prace rozwojowe oraz inne prace niezbędne do realizacji Umowy o dofinansowanie.

18. **Zakończenie projektu** - należy przez to rozumieć złożenie do Centrum wniosku o płatność końcową.

§ 2

Przedmiot umowy oraz działalności Konsorcjum

1. Partnerzy zawierający umowę ustanawiają konsorcjum naukowo-przemysłowe „Konsorcjum naukowo-przemysłowe PŁ, UWM, UPr, UTP i firma JHJ ”, zwane dalej Konsorcjum.

2. Celem działalności Konsorcjum jest koordynacja i realizacja programu badawczo rozwojowego, w ramach Programu Badań Stosowanych, którego rezultatem będzie opracowanie technologii otrzymywania oraz metody stosowania innowacyjnego biopreparatu do usuwania związków odorowych z odpadów organicznych powstających w trakcie hodowli zwierząt gospodarskich na przykładzie pomiotu drobiowego.

3. Każdy z Partnerów uczestniczy w Konsorcjum na takich samych prawach, chyba, że treść niniejszej umowy ustanawia wyjątek od tej zasady.

§ 3

Zadania i obowiązki partnerów

1. Do zadań Lidera Projektu w zakresie przygotowania wniosku do Centrum o realizację Projektu w ramach Programu (Oferta), Umowy o dofinansowanie oraz rozliczania dofinansowania należeć będzie w szczególności:

- a) zgromadzenie od Partnerów wszelkich informacji i dokumentów niezbędnych do złożenia Oferty;
- b) opracowanie i złożenie kompletnej Oferty zgodnie z Dokumentacją Konkursową, oraz innymi dokumentami strategicznymi i aktami prawnymi określonymi w ogłoszeniu konkursowym oraz w razie zaistnienia takiej potrzeby dokonywanie zmian w Ofercie;

- c) zgromadzenie od Partnerów wszystkich dokumentów niezbędnych do podpisania Umowy o dofinansowanie;
- d) reprezentowanie Partnerów przed Centrum;
- e) sporządzanie i składanie kompletnych wniosków o płatność, zgodnie z zasadami określonymi w Umowie o dofinansowanie.
- f) przeprowadzenie badań zgodnie z harmonogramem i kosztorysem projektu.
- g) rozliczenie dofinansowania, w tym rozliczanie zaliczek,
- h) przygotowanie raportów z realizacji projektu.

2. Na podstawie niniejszej umowy Lider Konsorcjum jest upoważniony do:

- a) podejmowania w imieniu Konsorcjum czynności prawnych i faktycznych związanych z realizacją przedmiotu Umowy,
- b) reprezentowania Konsorcjum w kontaktach z podmiotami i instytucjami zewnętrznymi,
- c) reprezentowania Konsorcjum w procesie składania wniosku w imieniu wszystkich Członków Konsorcjum, w tym do odbioru korespondencji, zadawania pytań, składania wyjaśnień dotyczących treści wniosku i do innych czynności niezbędnych w procesie uczestnictwa w postępowaniu na każdym jego etapie, w tym do składania ewentualnych odwołań oraz negocjacji warunków realizacji, po uprzednim uzgodnieniu ich treści z pozostałymi Członkami Konsorcjum,
- d) zawarcia w imieniu i na rzecz Członków Konsorcjum umowy na wykonanie projektu z NCBiR oraz dokonywania zmian w tej umowie,
- e) reprezentowania Członków Konsorcjum we wszystkich czynnościach związanych z realizacją umowy na wykonanie projektu, po uprzednim uzgodnieniu ich treści z pozostałymi Członkami Konsorcjum,
- f) podpisywania w imieniu Konsorcjum umów oraz składania oświadczeń woli w imieniu wszystkich Członków Konsorcjum, zgodnie z postanowieniami Umowy Konsorcjum, po uprzednim uzgodnieniu ich treści z pozostałymi Członkami Konsorcjum,
- g) pośredniczenia w przekazywaniu Członkom Konsorcjum środków finansowych pozyskanych z NCBiR oraz ich rozliczaniu.

2. Partnerzy zobowiązani są do wykonywania obowiązków wynikających z niniejszej umowy przy dołożeniu najwyższej staranności w rozumieniu przepisów kodeksu cywilnego.

3. Partnerzy zobowiązują się do stosowania najlepszych standardów (best practice) przy realizacji projektu i wydatkowaniu na ten cel środków finansowych.
4. Partnerzy zobowiązują się niezwłocznie poinformować Lidera Projektu o wszelkich przeszkodach przy realizacji zadań i o możliwości zaprzestania realizacji zadań.
5. Partnerzy zobowiązują się do stosowania otrzymanych od Lidera Projektu procedur, instrukcji, regulaminów oraz wzorów dokumentów wprowadzanych i aktualizowanych przez Lidera Projektu w trakcie realizacji Projektu związanych z realizacją Projektu.
6. Partnerzy zobowiązują się udostępnić Liderowi Projektu i Centrum wgląd do wszelkich dokumentów związanych z Projektem. Prawo wglądu do dokumentów Partner zapewnia przez cały okres wskazany w Umowie o dofinansowanie.
7. W przypadku, gdy Partner planuje zlecenie wykonania części zadań w ramach Projektu osobom trzecim uzgodni to z Liderem Projektu.
8. Partnerzy zobowiązują się do współpracy z upoważnionymi instytucjami krajowymi i Unii Europejskiej zgodnie z Umową o dofinansowanie („podmioty kontrolujące”) w zakresie kontroli prawidłowej realizacji Projektu.
9. Partnerzy zobowiązują się do przeprowadzenia badań zgodnie z harmonogramem i kosztorysem projektu.

§ 4

Struktura organizacyjna konsorcjum

1. Strukturę organizacyjną Konsorcjum tworzą:
 - a) Rada Konsorcjum,
 - b) Biuro Konsorcjum - schemat biura Konsorcjum stanowi załącznik do niniejszej umowy,
 - c) Lider Projektu i Partner.
2. Organem decyzyjnym Konsorcjum jest Rada Konsorcjum, zwana dalej Radą.
3. W skład Rady wchodzi przedstawiciel Lidera Projektu oraz powołani przez Partnerów Koordynatorzy, po jednym z każdej z instytucji - Partnerów Konsorcjum.
4. Członkowie Rady będący Koordynatorami są delegowani przez Partnerów konsorcjum, a każdy z członków Konsorcjum może swobodnie dokonywać zmiany swojego przedstawiciela, przy czym każdorazowo wymagane jest pisemne powiadomienie pozostałych Partnerów Konsorcjum o dokonanej zmianie.
5. Funkcję przewodniczącego Rady pełni członek Rady Konsorcjum będący przedstawicielem Lidera Projektu.

6. Zadania Rady obejmują w szczególności: nadzór nad realizacją postanowień niniejszej umowy i nadzór nad realizacją merytoryczną i finansową projektu będącego przedmiotem niniejszej umowy.
7. Zwołanie posiedzenia Rady następuje na pisemnie uzasadniony wniosek każdego z partnerów Konsorcjum.
8. Rada podejmuje wszystkie decyzje zwykłą większością głosów, przy obecności co najmniej 2/3 członków Rady.
9. W przypadku równości głosów, decyduje głos Przewodniczącego Rady.

§ 5

Środki finansowe w podziale na parterów, zasady zarządzania finansowego

1. Finansowanie przedmiotu niniejszej umowy tj. Projektu odbywać się będzie zgodnie z harmonogramem i kosztorysem Projektu zawartym w Umowie o dofinansowanie, zawartej pomiędzy Liderem Projektu a Centrum (NCBiR):
 - a) wkład JHJ Spółką z o.o. w Konsorcjum będzie finansowany w 100% ze środków własnych JHJ Spółką z o.o. ,
 - b) JHJ Spółką z o.o. nie będzie partycypować, ani ponosić innych kosztów związanych z funkcjonowaniem Konsorcjum i/lub Projektem.
2. Każdy z Partnerów w sposób autonomiczny zarządza własnym budżetem zgodnie z celem i zakresem Projektu.
3. Partnerzy zobowiązani są do dostarczania Liderowi Konsorcjum, na koniec każdego kwartału, zestawień poniesionych kosztów niezbędnych do rozliczenia otrzymanych zaliczek.
4. Zestawienia określone w pkt 4 będą przekazywane za pośrednictwem Biura Konsorcjum zgodnie z zasadami komunikacji określonymi w § 6 niniejszej umowy.

§6

Zasady komunikacji i podejmowania decyzji

1. Kierownik Projektu poprzez Biuro Konsorcjum zapewnia sprawną komunikację pomiędzy Partnerami, a przepływ istotnych informacji pomiędzy Partnerami dotyczący realizowanego Projektu odbywał się będzie za pośrednictwem i wiedzą Kierownika Projektu.
2. W imieniu Partnera za sprawną komunikację z Biurem Konsorcjum oraz przepływ informacji na poziomie Partnera odpowiada Koordynator Partnera.
3. Korespondencja przesyłana przez Kierownika Projektu do Partnerów powinna być kierowana na adres do korespondencji Partnerów wskazany w Umowie Konsorcjum lub na uzgodniony adres poczty elektronicznej.

4. Korespondencja kierowana przez Partnerów do Kierownika Projektu powinna być kierowana na adres Biura Konsorcjum lub na uzgodniony adres poczty elektronicznej.
5. Partner zobowiązany jest do niezwłocznego powiadomienia Kierownika Projektu o każdej zmianie adresu i danych kontaktowych.

§7

Sposób monitorowania, sprawozdawczości i kontroli

1. Lider Projektu zobowiązuje się do koordynacji działań dotyczących monitorowania i kontroli Projektu podejmowanych zgodnie z Umową o dofinansowanie oraz wskazówkami Centrum. Monitorowanie i kontrolowanie będzie w szczególności dotyczyć postępów finansowych, postępów rzeczowych realizacji Projektu.
2. W zakresie monitoringu rezultatów projektu Umowa obowiązuje przez 5 lat po zakończeniu projektu.
3. Lider Projektu i Partnerzy postanawiają zgodnie współpracować w zakresie koniecznych audytów zewnętrznych oraz kontroli prawidłowej realizacji Projektu przeprowadzonych przez podmioty kontrolujące.
4. Do zadań Lidera Projektu należy kontrola realizacji Projektu w zakresie zgodności z Wnioskiem oraz przepisami prawa krajowego i wspólnotowego.
5. Partnerzy zobowiązani są do dostarczania Liderowi Konsorcjum, na koniec każdego kwartału wszelkich informacji niezbędnych do przygotowania raportów z realizacji projektu.
6. Informacje określone w pkt 5 będą przekazywane za pośrednictwem Biura Konsorcjum zgodnie z zasadami komunikacji określonymi w § 6 niniejszej umowy.
7. Partnerzy zobowiązują się do niezwłocznego udzielania wszystkich informacji służących prawidłowemu monitorowaniu i kontroli Projektu, zgodnie z Umową o dofinansowanie oraz wskazówkami Centrum, w tym w szczególności:
 - a) niezwłocznego informowania Lidera Projektu o problemach w realizacji Projektu;
 - b) zapewnienia Liderowi Projektu i podmiotom kontrolującym wglądu we wszystkie dokumenty związane z realizacją Projektu;
 - c) umożliwienia podmiotom kontrolującym przeprowadzenia czynności kontrolnych i audytowych w siedzibie Lidera Projektu, w siedzibie Partnerów, jak i w miejscu realizacji Projektu;
 - d) udzielania Liderowi Projektu i podmiotom kontrolującym wszystkich niezbędnych informacji odnoszących się do postępów w realizacji Projektu i efektywności jego wdrażania;

e) udostępniania na pisemne żądanie Lidera Projektu i podmiotów kontrolujących każdorazowo pełnej dokumentacji księgowej dotyczącej realizacji Projektu. Badanie przedstawionej przez Partnera dokumentacji może nastąpić w jego siedzibie.

§8

Odpowiedzialność

1. Partnerzy zobowiązują się dołożyć wszelkich starań, aby prawidłowo wykonać swoje zobowiązania.
2. Partnerzy zobowiązują się do nienarażania na szkody pozostałych Partnerów Konsorcjum.
3. Partnerzy ponoszą całkowitą odpowiedzialność za realizację swoich obowiązków wynikających z niniejszej umowy.
4. Partnerzy wobec osób trzecich ponoszą solidarną odpowiedzialność za realizację projektu.
5. Lider Projektu ponosi wyłączną odpowiedzialność za rozliczenie dofinansowania.
6. W przypadku niemożności wykonania zobowiązań wynikających z niniejszej umowy przez któregoś z Partnerów wskutek działania Siły wyższej, dany Partner nie będzie odpowiadać wobec innych Partnerów z tytułu niewykonania zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
6. Partnerzy zobowiązują się nie podejmować w czasie trwania niniejszej Umowy żadnych działań mogących zakłócić zasady wzajemnego współdziałania oraz które mogą narazić na szkodę każdego z nich pod rygorem odpowiedzialności na warunkach ogólnych.

§ 9

Klauzula poufności i praw własności przemysłowej

1. Partnerzy zobowiązują się do nieujawniania informacji dotyczących Partnerów, Programu i/lub Projektu osobom trzecim.
2. Partnerzy zobowiązują się do zastosowania swoich procedur wewnętrznych dla zapewnienia poufności informacji wymienianych w trakcie realizacji Umowy.
3. Partnerzy zobowiązani są do zachowania poufności przekazywanych w trakcie realizacji Umowy informacji poufnych przez okres 10 lat od zakończenia Umowy.
4. Zachowanie poufności obejmuje w szczególności zabezpieczenie przed dostępem osób trzecich do dokumentów poufnych, chyba że obowiązek udostępnienia dokumentów poufnych wynika z przepisów prawa.
5. Partnerzy zobowiązują się poinformować wszystkie osoby, które z uwagi na udział w realizacji Umowy będą miały styczność z chronionymi informacjami o obowiązku zachowania zasad poufności. Partnerzy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie naruszenia obowiązku przez wskazane osoby jak za działania własne.

6. Wszelkie kwestie dotyczące praw do utworów i praw pokrewnych oraz projektów wynalazczych, dodatkowych praw ochronnych, praw z rejestracji i innej własności intelektualnej i/lub przemysłowej, związanych z wynikami prac badawczych realizowanych w ramach Programu i/lub Projektu Konsorcjum będą regulowane odrębnymi umowami między Partnerami, przy założeniu że podział praw własności intelektualnej będzie proporcjonalny do wysokości materialnego i niematerialnego udziału Partnerów do projektu. Wszelkie czynności związane z prawami do utworów i praw pokrewnych oraz projektów wynalazczych, dodatkowych praw ochronnych, praw z rejestracji i innej własności intelektualnej i/lub przemysłowej, o których mowa powyżej będą podejmowane za pisemną zgodą JHJ Spółką z o.o.

7. W przypadku ujawnienia przez Partnera informacji objętych klauzulą poufności, o których mowa w niniejszym paragrafie Partner, który przestrzegał postanowień umowy wynikających z niniejszego paragrafu zastrzega sobie prawo do odszkodowania do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody i utraconych korzyści.

§ 10

Klauzula konkurencyjności

1. Partnerzy zobowiązują się nie wykorzystywać informacji uzyskanych od Partnerów Konsorcjum, w działaniach konkurencyjnych wobec Partnerów Konsorcjum.
2. Przez działanie konkurencyjne rozumie się przedsięwzięcie podjęte po dniu zawarcia niniejszej umowy.
3. W przypadku naruszenia postanowień zawartych w niniejszym paragrafie, Partner, który przestrzegał postanowień umowy wynikających z niniejszego paragrafu, zastrzega sobie prawo do odszkodowania do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody i utraconych korzyści.

§ 11

Wykluczenie partnerstwa

1. Warunkiem wykluczenia Partnera jest uprzednie pisemne upomnienie i wezwanie do usunięcia we wskazanym terminie przyczyn będących podstawą wykluczenia.
2. Podstawą wykluczenia Partnera może być:
 - a. niewypełnienie obowiązków wynikających z niniejszej umowy,
 - b. istotne naruszenie przez Partnera postanowień niniejszej umowy utrudniające realizację założeń umowy.

§ 12

Zmiana składu konsorcjum

1. Każdy z Partnerów ma prawo do rozwiązywania Umowy Konsorcjum na piśmie z zachowaniem trzymiesięcznego terminu wypowiedzenia.
2. Partner wypowiadający Umowę Partnerstwa zobowiązany jest do wskazania sposobu kontynuowania realizacji harmonogramu prac przez Partnera zdolnego zrealizować podjęte zadania.
3. Partner wypowiadający Umowę Partnerstwa zobowiązuje się do przygotowania i przekazania rozliczenia otrzymanych składników infrastruktury wraz ze sprawozdaniem końcowym z realizacji przyjętych zobowiązań w ramach Umowy.
4. Partner wypowiadający Umowę Partnerstwa zobowiązuje się zwrócić wszystkie otrzymane w ramach realizacji umowy składniki infrastruktury.
5. Przystąpienia nowego Partnera wymagać będą szczegółowego uregulowania w aneksie do umowy.
6. Przeniesienie praw i/lub obowiązków wynikających z niniejszej Umowy wymaga zgody Partnerów.

§ 13

Czas trwania umowy

Umowa zostaje zawarta na czas określony odpowiadający okresowi realizacji Projektu, zgodnie z postanowieniami Umowy o dofinansowanie, z zastrzeżeniem § 7 pkt.2.

§ 14

Postanowienia końcowe

1. Żadne z postanowień niniejszej umowy nie może być interpretowane jako przyznające Partnerom prawa do podejmowania zobowiązań jakiegokolwiek rodzaju za drugiego Partnera lub w jego imieniu, bez uprzedniej pisemnej zgody z Partnerów, chyba że co innego wynika z postanowień niniejszej umowy lub udzielonych pełnomocnictw.
2. Wszelkie zmiany postanowień niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Wszystkie załączniki i aneksy do niniejszej umowy stanowią jej integralną część.
4. Wszelkie spory powstałe w związku z niniejszą umową Partnerzy będą się starali rozstrzygać polubownie.
5. W przypadku gdy Partnerzy nie osiągną porozumienia, powstały spór rozstrzygał będzie Sąd właściwy miejscowo ze względu na siedzibę Lidera Projektu.

6. Niniejsza umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdego Partnera.

Za Politechnikę Łódzką

6. Niniejsza umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdego Partnera.

Za Uniwersytet Warmińsko Mazurskim w Olsztynie,

Wydział Medycyny Weterynaryjnej:

6. Niniejsza umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdego Partnera.

Za Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu,

Wydział Biologii i Hodowli Zwierząt:

6. Niniejsza umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdego Partnera.

Za Uniwersytet Technologiczno- Przyrodniczy w Bydgoszczy,

Wydział Rolnictwa i Biotechnologii:

6. Niniejsza umowa sporządzona została w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym egzemplarzu dla każdego Partnera.

Za JHJ Spółka z o.o.:
